



5 交通事故に遭う

交通事故は恐ろしいものだ。ドライバーの瞬間の不注意が、大変な災難を招くことになる。

Tommy ⁶³ **was involved in** a car accident on his way home from work one day. He was the ⁶⁴ **victim** of a driver who was ⁶⁵ **in a hurry** to make an ⁶⁶ **urgent** ⁶⁷ **delivery** and not driving ⁶⁸ **with care**. The other driver ⁶⁹ **failed** to stop at a red light and ⁷⁰ **crashed** into Tommy's car. Luckily, Tommy ⁷¹ **escaped** with just an ⁷² **injury** to his shoulder. ⁷³ **Nevertheless**, he ⁷⁴ **was in the hospital** for several days. The police arrested the other driver for dangerous driving at the ⁷⁵ **scene** of the crash.

全訳

トミーはある日、仕事から帰る途中で自動車事故に巻き込まれた。相手の運転手は緊急の配達をしようと急いでいて、気を付けて運転していなかったのだが、彼はその運転手の被害者になった。相手の運転手は赤信号で止まり損ねて、トミーの車に衝突した。幸いなことに、トミーは肩をけがしただけで済んだ。それにもかかわらず、彼は数日間入院していた。警察は衝突現場で危険な運転をしたとして相手の運転手を逮捕した。

文法・語法 8.3 not drivingの前に who was が省略されている。

| | | |
|-------|--|--|
| 53 | ☑ be involved in [with] ~ | ～に巻き込まれる；～に夢中である；～に関わっている |
| 54 | ☑ victim [vɪktɪm] | ☑ 被害者, 犠牲者；いけにえ |
| 55 | ☑ in a hurry | 急いで |
| ----- | | |
| 関連語 | ☑ slow down | スピードを落とす |
| 56 | ☑ urgent [ɜːrdʒənt] | ☑ 緊急の ☑ urgency 緊急 |
| 57 | ☑ delivery [dɪlɪvəri] | ☑ 配達, ~便 ☑ deliver (を) 配達する |
| 58 | ☑ with care | 気を付けて (= carefully) |
| 59 | ☑ fail [feɪl] | ☑ ~し損なう <(to do)>；失敗する；(に) 不合格になる ☑ failure 失敗 |
| 60 | ☑ crash [kræʃ] | ☑ 衝突する <(into, against ~に)> ☑ 衝突 (事故) |
| ----- | | |
| 関連語 | ☑ run over ~ | (車が) ~をひく |
| 61 | ☑ escape [ɪskeɪp] | ☑ (~で) 済む <(with)>；逃げる；免れる <(from, out of ~から)> ☑ 逃亡 |
| 62 | ☑ injury [ɪndʒəri] | ☑ けが, 負傷 ☑ injure を傷つける |
| 63 | ☑ nevertheless ▲アク [nevəðələs] | ☑ それにもかかわらず |
| 64 | ☑ be in (the) hospital | 入院している |
| 65 | ☑ scene ▲発音 [si:n] | ☑ 現場；場面；眺め |